

• 问题讨论 •

我国传统城市排水规划设计原则初探

胡家骏

(同济大学)

在学习城市雨水管道的设计中，觉得我国传统上对城市雨水的排泄有一套方法，可能对改革现在通行的方法有参考价值。于是，在去北京、泰安、曲阜、杭州、泉州工作时，调查了当地的传统排水方法，发现确有一套方法和原则。本文谨就个人见闻，略陈所得，以求引起注意和探讨。

一、各城概况

紫禁城

紫禁城系明清所建，已有约500年历史。排水主渠是一条小河道，兼壮景观。它是护城河（绕城而筑，宽52m，深6m，岸为砖砌直壁，俗称筒子河）支流，从西北角入城，沿西城墙内南流，然后东折迂回南城，在东南角出城。横穿太和门广场的一段是著名的内金水河，白石桥5座飞架河上，美丽而端庄。城内阴沟（加盖的明沟）都通向河道，共有出口7个，2个在河道西段的起端，5个在南段。

紫禁城内阴沟纵横，主要起输水作用。据故宫博物馆介绍说，城北约三分之一面积内的纵向阴沟向北泄水，泄入位于神武门（紫金城后大门）广场（北宫墙与北城墙间）的干沟；其余面积内的纵向阴沟向南泄水，直通河道南段。城北干沟东西向，出口在河道西段起端，宽0.65m、深1.80~2.90m，底坡略大于1%。

“值班定岗”改为“巡迴检测”的办法，管理人员可以减少2/3左右。另外也避免了机组设备的开停频繁，降低了设备维修率，延长了使用寿命，同时由于泵站可以做到低水位运行，可以使上游重力管道维持自清流速以上，减少

按干沟深度判断，纵向阴沟北段向北泄水之说是可信的。

城的高程布置是北高南低，顺势而下（神武门地面高出午门地面约1.8m）。故宫广场和庭院的地面基本上用砖铺面，一般北高南低，地面雨水沿坡流淌，集水沟设在南墙之前。太和门广场的地面向南北两侧倾向内金水河，整个广场没有沟道，雨水直接淌入金水河，河边栏干贴地石条上中部都凿小洞，以便雨水通过。太和殿广场和中和殿广场绕台基根部设有明沟。明沟由槽深仅数厘米的整石条衔接铺砌而成，遇台阶（或房屋）障碍时洞穿而过。场南太和门台基前，有横跨广场的东西向集水阴沟，沟盖也是带槽石条，槽内每隔一定距离凿进水钱眼（径约26cm、◎形隔条宽约6.5cm。）共有10个。中和殿广场被殿基分隔成东西两片，面积较小，东西台基根部的明沟洞穿太和殿东西门庭与太和殿广场的明沟相连。降雨时，大殿露天台基上的雨水经“螭首”（以螭首为饰纹的悬臂式滴水槽，槽长约50cm）跌落在场地上，与场地上雨水一起流向明沟。两广场雨水经明沟汇集到集水阴沟，通过10个钱眼落入沟内；集水阴沟向东穿过东庭台基径直流入小河。

紫禁城内其它院落场地较小，大多不设明

管道疏通掏挖的工作量。

4. 在变速运行中不再需要考虑集水池调蓄容积和机组容量的大小搭配，所以变速泵站可以将集水池容积减少到最低程度，从而减少泵站的占地、工程量、施工难度和工程造价。

A
B
C
D
E
F
G
H

甲 乙 丙 丁 戊 己 庚 辛

沟。每一院落的后院雨水通过宫殿两侧门下的小洞流至前院，经设在南墙东西两角上的钱眼进入阴沟。

紫禁城内的4个花园，与其它院落不同，园内广设阴沟、雨水通过阴沟就近排入小池。

城内未有其它排水设施，估计生活用过的水，与民间相同，倾弃在地面上，也流入雨水沟道。

紫金城排水要求极高，据故宫工作人员说，城内庭院从不积水。

泰安

宋开宝5年（公元972年）起泰山封禅告祭活动开始在现泰安城址（当时为岱岳镇）举行，逐渐发展为城市。

泰安旧城区地势较平缓。冲积扇顶部红门一带坡度较陡，在5~8%左右。岱宗坊以南坡度在1~2%左右。旧城区地表层多为砂砾层或粉砂质粘土，透水性良好。雨水都沿地面和道路流淌，并无沟道，总不积水。修筑津浦铁路支线车大铁路（在岱庙南约2000m处横切冲积扇）后，铁路线以北略有积水，可能是由于（1）旧城区南部造了一些加盖明沟，集水较快；（2）铁路涵洞排水能力较低。

泰安岱庙历史悠久，但建筑没有大变动。四周有宫墙，南北有宫门，占地约11公顷。地势北高南低。地表除甬道用石铺砌，且高于地面外，均为土质。东西向院墙上都有过水墙洞，中路墙洞宽约40cm，高约50cm，暴雨来临时地面径流声势之大可以想见。据管理人员谈，北宫门进水相当汹涌。

曲阜

孔子故里，孔庙、孔府是城内主要建筑群。

据说，孔府、孔庙以前基本上没有排水道。孔庙除甬道用砖石铺砌外，非建筑面积都是泥地。孔府外东南角原有水塘一个，承接附近雨水。孔府内前宅和后园中各有渗水井一口，前宅夹弄中有阴沟，能见到进水钱眼。天井（庭院）都用砖铺砌。既看不到钱眼，也看不到排水墙洞。曲阜长期没有大的市政工程，解后道路有所修建，原地形可能受到破坏，孔庙、

孔府出现雨后积水。于1978年，孔府，孔庙都修筑了排水暗沟。干沟深1m、宽0.8m；部分沟段穿屋而过。

曲阜有城河环绕，在西北角接通洙水河。

苏州

数千年前即广开河道，排泄雨水，并通行载客和载货的小船。在本世纪40年代以前，河道长度虽有消长，河床虽被建房侵占，排水和通航作用却长期沿袭未变。

在本世纪30年代，苏州城内尚能见到石板街，石板下面有沟道，排泄街面和两侧房屋来水。二十年代，定慧寺巷（现名双塔巷）就是一条石板街，街道与河道垂直，街面下阴沟在街道东端桥堍下通入河道（傍河街道不设阴沟，街旁宅院的阴沟直通河道）。宅院东侧有陪弄，贯穿全宅。陪弄下设主阴沟，沟盖为方砖（边长约40cm）。各庭院均有进水钱眼2个，设在南角或北角，下有阴沟，穿过厢房下面与陪弄下主阴沟接通。宅内有井2口，1口在后院（厨房天井）。淘米、洗菜、洗衣都在后院。各种生活中用过的水随地倾弃。十余年间，后院阴沟曾多次翻砌，清除淤积物；但其他阴沟从未见到清理。

屋面雨水多用瓦头滴下，需收集雨水以供饮用时用檐沟和落水管集水。暴雨时，天井往往积水，有时深数厘米，当时尚无胶鞋，不能通行，往来走陪弄。屋内地面高于天井，用石阶两级连接，雨水不致升堂入室。

街道上并不积水；因街面维修不善，高低不平有水塘。当时以皮鞋或钉鞋为雨鞋，一般不致湿脚。

杭州

与苏州同为古城。原有三条河流（东河、中河、浣纱河）纵贯旧城区，现仅存二条；主要起航运作用，并无排水要求。据说，杭州市老住宅都用“天井沟”（设在天井中的渗坑）排泄雨水和各种用过的水，每年淘沟和筑漏常常同时进行，从没有出现天井积水的情况。土壤为亚砂土，故渗水性能良好。观察了在中河边上的省立中学。这是一所著名的老学校，原

无沟道，屋面雨水都流淌地面；新建房屋造了排水管道，倒反出现了积水情况。旧城区现有阴沟和排水管道，也都是50年代之后建造的，十五家园一带也曾出现严重积水。

泉州

为千年古城。初步的印象是小巷的一侧有阴沟，通向小河。住宅天井用砖铺砌，没有阴沟，屋墙或门墙的着地石条上凿有面积 10cm^2 左右的小洞，让地面水通过，流出宅子，进入设在巷侧的进水口。据说，大型旧宅的排水设施大致也是这样的，即借地面排水，然后用阴沟送入附近小河。

二、原则和方法

我国传统的城市排水设施主要是为排除雨水设计的。虽然并无专书叙述，也不为人们所注意，客观上有一套办法流行于民间。作者认为，我国传统的城市排水的规划设计原则和方法可以条述如下。

(1) 城市排水是城市建设的一部分，融合于城市的水体规划和高程规划之中，与房屋建筑设计和道路设计相结合。

(2) 城市用地规划中，布置一定数量的水面，既有提高环境质量的作用，同时便于雨水的排泄，在有航运之利的城市还可起通航作用。

(3) 充分利用自然条件，简化排水设施。地势有利时，借地面排水；地质有利时，用渗坑排水。

(4) 尽量延长雨水沿地面流淌的时间。

(5) 在设计房屋时，有意识的布置一些暴雨雨水暂留地（如上文介绍的天井）。这时，要注意高程的设计。以避免积水造成损失和减少积水造成的不便。道路低于庭院，庭院低于道路的人行道和庭院便道，房屋地板高于庭院便道。

(6) 阴沟与道路组合；阴沟溢流时雨水顺道路排泄，道路高程精心设计。

(7) 进行钱眼有大有小，雨水可以滞留的地方，钱眼小些，有防止或减少阴沟溢流的作用。

在我国悠久的历史中，对居住地区的排水，创造了一套经济合理行之有效的办法，可供设计城市雨水道系统时参考。城市建设中，改建道路和排水设施（河道、塘泊、阴沟）时应先考察原有工程的规划设计意图，使改建工程经济合理。从我国雨水工程与道路工程相结合。传统看，雨水道系统宜归从事道路工程的部门设计和施工。

（上接3页）

建费用低和上清液水质较好，但与厌氧消化相比，具有能耗大、消化污泥脱水性差、有机物减少率低、气温消化效率低及不能产生甲烷等缺点，所以，一般多用于小规模处理设施。

污泥好氧消化池出现异常现象原因及处理方法

异常现象	原 因	处理方法
DO 显著偏低	1.投入污泥的有机物或固体物质浓度偏高 2.消化池内的污泥浓度偏高	1.增加送风量，一般正常情况下池容积送风量为 $20\sim40\text{m}^3/\text{m}^3\text{d}$ ，消化池 DO 为 $1\sim2\text{mg/L}$ 2.引入处理水以稀释池内污泥
出现粘着性淡褐色的泡沫或流出池外	1.季节性变化时，生物相的交替时期 2.水温上升造成消化作用加剧	1.减少送风量 2.投加消泡剂或消石灰，但不应加量过多，以免损害微生物

本刊编辑部



A
B
C
D
E
F
G
H